

Patru

AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN PENTRU LIBERAREA ARAD

...nd „Asociația Românilor Prieteni ai Franței“

Guvernul marshallizat de la Paris manifestă dușmănia față de românii care au luptat pentru eliberarea Franței

...starea și expulzarea fără
...iv a unor cetățeni ro-
...lți de multă vreme în
...o serie de acte bruta-
...oare săvârșite de poliția
...mpotriva unor reprezen-
...omatici ai Republicii
...Române, guvernul Queuil-
...vat „Asociația Românilor
...Franței“ și a suprimat
...stei asociații. „La Rouma-
...Nimic nu demască mai
...stratul dușmănos al atitu-
...alului guvern francez fa-
...porul român, decât această
...măsură.

National Român a continuat să sprijine din toate puterile efortul de război împotriva hitleristilor, iar după zdrobirea hitlerismului pe câmpul de luptă, Frontul Național Român a desfășurat o vie activitate pentru a populariza în sânul poporului francez, realizările democratice din țara noastră, aducând o importantă contribuție la strângerea legăturilor de prietenie între poporul român și poporul francez, prietenie bazată pe comunitatea de interese. Intreaga activitate a „Frontului Național Român“ care în acest an s-a transformat în „Asociația Românilor Prieteni ai Franței“ s-a desfășurat sub semnul dragostei pentru patria lor de origine, cât și pentru poporul francez.

Măsura samavolnică a guvernului francez, de a dizolva „Asociația Românilor Prieteni ai Franței“ și de a suprima ziarul „La Roumanie Libre“, este îndreptată nu numai împotriva prieteniei româno-franceze, dar și împotriva intereselor poporului francez. Poporul român și poporul francez, care au avut de suferit de două ori în răstimp de 25 de ani, cotoșirea imperialiștilor germani, sunt interesate în egală măsură să fie factori activi în acțiunea de stăvilire a relăvierii militarismului german, în acțiunea de prevenire a unei noi agresiuni imperialiste în Europa.

Poporul francez care tinde la independența patriei sale, este astăzi adânc indignat de măsurile luate de guvernele american și englez cu privire la restituirea industriei germane din Ruhr. În mâinile industriștilor nazisti, măsură care constituie o lovitură gravă dată independenței și securității Franței. Până și actualul guvern francez — care execută întocmai ordinele primite de la Washington — a fost nevoit de data aceasta să înainteze sub preșterea opiniei publice un protest

(Continuare în pag. 7-a)

Editarea operelor lui I. V. Stalin în traducere românească

Biroul politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român a luat hotărârea de a edita în traducere românească operele lui I. V. Stalin, în 16 volume.

Traducerea va apărea sub redacția unei comisii a C.C. al PMR.

Primul volum va apărea în cursul lunii Decembrie 1948.

Din pensia pe luna Decembrie nu se fac rețineri pentru lemne

Instituția de Credit, Asigurare și Asistență al Funcționarilor și Pensionarilor Publici, a acordat împrumuturi pensionarilor pentru aprovizionarea cu lemne de foc.

Restituirea împrumutului, a fost egală, după cuantumul pensiei lor, în rate lunare.

Pentru a veni în ajutorul pensionarilor, Instituția a hotărât ca pe luna Decembrie să nu fie reținută cea cuvenită.

Pentru a treia oară în acest an

Atelierele principale C.F.R. Arad s'au clasat primele între cele 17 Ateliere Principale CFR din țară

Muncitorii dela Atelierele CFR, din orașul nostru, au câștigat o nouă strălucită victorie. Astfel pentru a treia oară în cursul acestui an atelierele lor s'au clasat în luna Octombrie primele între toate Atelierele Principale CFR din țară.

Depășind programul de producție cu 20 la sută și realizând totodată în cadrul întrecerilor în cinstea zilei de 7 Noiembrie și alte rezultate tot atât de frumoase, eforturile lor au fost încununat de acest mare și meritat succes, care i-a adus în fruntea celorlalte ateliere din țară.

La conferința directorilor de ateliere CFR, ținută recent la București în care s'a analizat producția și s'a făcut clasificarea celor 17 Ateliere Principale din țară, răspunzând Direcției Generale și celorlalți directori de ate-

liere, care țineau să cunoască factorii ce au determinat victoria CFR-iștilor arădani, tov. Popa Dumitru, directorul Atelierului Arad a declarat:

— Muncitorii Atelierului Arad dela lucrător la director, formăm cu toții un colectiv omogen, conștienți de misiunea noastră. La conducerea atelierului lucrez în strânsă și continuă colaborare cu organizația de Partid și cu Sindicatul, care în toate problemele îmi dau îndrumările și sprijinul necesar. Îndrumătorii de Partid, îndrumătorii sindicali, comitetul de fabrică și comisia de producție sunt permanent în mijlocul muncitorilor, îndrumându-i și menținându-le la un nivel ridicat avântul de muncă în care s'au angrenat. Inovațiile și perfecționarea metodelor de lucru au contribuit mult

la mărirea productivității atelierului nostru. Întrecerile socialiste în cinstea lui 7 Noiembrie a avut darul de a stimula și mări neîncetat avântul colectivului atelierului Arad.

— Acesta este drumul pe care a mers atelierul nostru câștigând întrecerile cu toate Atelierele CFR din țară. Noi nu lucrăm cu șocuri în producție, ci continuăm munca în același ritm luându-ne angajamentul și luptând pentru a ne menține mereu între atelierele fruntașe — a încheiat tov. Popa.

Pentru felul cum a muncit Atelierele CFR din Arad au fost date ca exemplu. Dar victoria lor nu este numai o mândrie a lor, ci este o mândrie a întregii muncitorimi din orașul nostru.

Spectacolul grupului de artiști sovietici

prezentat pe scena arădănească

ne-a dat o imagine a măreției și a valorii artei sovietice, cea mai înaintată din lume

Succesul extraordinar reținut de grupul de artiști sovietici pe scena Teatrului Român de Stat din Arad, în fața unei săli arhipline, entuziaste și înflăcărate, poate fi considerat nu numai un eveniment artistic de neuitat, dar și un triumf al artei sovietice.

Membrii grupului artistic, Claudia Sapovalova, solistă a Filarmonicei de Stat din Moscova, Pavel Lisilian, artist al poporului, solist în Teatrul Mare din Moscova, Susana Zveaghina și Constantin Richter, solisti ai trupei de balet al Teatrului Mare din Moscova și Alexandru Dedjuhin pianist dela Radio Moscova, prin interpretarea măiestră a programului vocal, instrumental și coreografic, au dat dovadă că sunt soli fideli ai artei sovietice, — bun inalienabil al poporului — soli autentici ai artei de tip nou, care înfruntă năzuințele și aspirațiile întregului popor, de care este legată prin rădăcini adânci.

O caracteristică a artiștilor sovietici, care a frapat din primul moment publicul, a fost fără îndoială capacitatea de a crea în jurul lor o atmosferă caldă de apropiere sufletească între scenă și sală, capacitatea lor de a crea în sufletul spectatorilor imaginea întregii game a sentimentelor, varietatea și complexitatea stărilor sufletești, exprimate prin mijlocirea vocabularului muzicii și al dansului.

Spectacolul festiv organizat de Filiala ARLUS Arad, a început cu compoziții de Ciaikovski și Rachmaninov, interpretate la pian de Alexandru Dedjuhin, renumit nu numai ca solist, dar și ca acompaniator. Cântând cu o sonoritate melodică și subtilă, Alexandru Dedjuhin a avut viziunea justă a interpretării buclilor de Ciaikovski, valorificând și aprofundând fiecare moment muzical creat de marele compozitor rus. Prin înțelegerea largă a conținutului operelor executate, prin finețea și exactitatea prezentării diferitelor elemente tematice cuprinse în compoziții, artiștii au reușit să imprimе operelor lui Ciaikovski, aceea sonoritate expresivă specifică marchului creator muzical, redată cu deosebită artă mai ales în binecunoscuta: „Troică”.

Interpretarea „Preludiului” de Rachmaninov a avut darul de a evidenția minunata măiestrie tehnică a pianistului, ridicându-l în rândurile marilor pianisti virtuozii, la care însă virtuozitatea nu este un scop în sine, ci un mijloc de a crea atmosferă de dinamism, de avânt și de căutare necesară compoziției.

O impresie de neuitat au produs cântecele executate de solista Filarmonicei de Stat din Moscova, Claudia Sapovalova. Prin vocea ei de o culoare și timbru plin de duioșie, aceasta solistă a reușit să facă simțită de auditori toată bogăția emo-

tivă, varietatea, căldura și avântul conținutului adânc uman al cântecelor interpretate. Alături romanțele lui Ciaikovski, cât și cele de Rachmaninov au fost redată cu o aprofundare atât de artistică și cultivată, încât publicul necunosător al limbii în care au fost interpretate cântecele, a putut totuși urmări tact cu tact, expresia oșilor mai subtile nuanțe sufletești, cuprinse în compoziții. Cu o artă nemăitâlnită în orașul nostru la mezzosoprană, a interpretat celebra solistă cântecul țigănesc al lui Vășeloski, plin de temperament și de dinamism melodic cât și mai ales cântecul „Rusia” de Novicov, care cu acasă la iveală calitățile excepționale ale marelui soliste a avut un puternic răsunet în auditoriu.

Solistii trupei de balet al Teatrului Mare din Moscova, Susana Zveaghina și Constantin Richter au executat un dans ucrainian și un dans țigănesc care prin temperamentul lor clocotitor, abundența surprinzătoare a mișcărilor, utilizarea deplină a corpului, varietatea și plasticitatea modalităților de expresie a conținutului dansurilor, fără a bagateliza nici un gest, au entuziasmat spectatorii. Artă coreografică superioară prezentată în cadrul acestor dansuri constituie o imagine clară a înălțimilor pe care le-a atins baletul sovietic, — bazat — ca de altfel toată arta sovietică — pe realismul științific, dezvoltând și îmbogățind mereu cu noi și noi amănunte artistice, celebrul balet rus, adăugându-i tot mai multe elemente populare, reînnoindu-l și apropiindu-l de masă, de popor.

Aceste două dansuri executate în costume naționale pitorești și care se inspiră din nesecatul izvor al folclorului, sunt lipsite de orice formalism burghez, de stilul spectaculos dar golit de conținut al artei burgheze, lipsite de procedeele tehnice, de conventionalismul coreografiei decadente. Cu deosebire de artă burgheză, care transformă pe dansatori în simpli profesioniști ai gestului exterior și care ridică amănuntul plastic la rangul de esențialitate sau confundă și identifică mimica cu grotescul, solistii sovietici au redat natura umană așa cum este în toate detaliile semnificative ale ei — fiecare gest constituind expresia fidelă a unui sentiment — simplitatea, naivitatea, optimismul unui trai asigurat din toate punctele de vedere, fără a lăsa să cadă pe planul al doilea nici latura tehnică nici cea a concepției în interpretare. Dansurile — în care se îmbină melodiile unei abundențe de mișcări plastice, subtile, expresive, combinate cu o mimică grăitoare a dansatoarei, cu vigoarea, bărbăția, căria, dinamismul și avântul dansatorului, — au prezentat figuri coreografice de o artă excepțională.

Un eveniment de neuitat a constituit pentru auditoriu programul vocal executat de excepționalul bariton sovietic Pavel Lisilian, solist la Teatrul Mare din Moscova, care a interpretat romanțe și cântece, compoziții ale marilor autori muzicali ruși și sovietici ca: Ciaikovski, Rimski Korsakov și Rubinstein. Prin talentul înăscut, tonalitatea lirică-dramatică, cu dimensiuni bogate ale vocii și timbrul deosebit de cald, Pavel Lisilian a cucerit din primul moment aprecierea entuziastă a publicului, care a recunoscut în el pe un mare cântăreț. A făcut o impresie deosebită asupra auditorilor acest minunat artist și prin tehnica respirației excepționale, calitatea de a interpreta operele clasice, sonoritatea, duioșia și dinamismul cântecului său, precum și ușurința sa de exprimare vocală. Un entuziasm înflăcărat a provocat interpretarea de către marele cântăreț sovietic a cântecelor populare românești „Ileano, Ileano” și „Oș, dor, dor, dor”, fiecare cuvânt al textului fiind exprimat cu o claritate uimitoare. Ultimul cântec executat de Pavel Lisilian — ca de altfel ultimul punct al programului solistilor sovietici — a fost cântecul închinat marelui Stalin, o minunată manifestare a dragostei popoarelor sovietice față de marele dascăl al clasei muncitoare de pretutindeni.

Vizita grupului de solisti sovietici ne-a dat o imagine a măreției și a valorii artei sovietice, cea mai înaintată din lume, traversându-ne totodată drumul just pe care trebuie să pășim spre dezvoltarea artei noastre naționale. HODOȘ CLARA

Măine: concertul Filarmonicei din Timișoara

Măine, Sâmbătă la orele 18.30 concertul în sala Palatului Cultural cu varietal de coarde al Filarmonicei de Stat „Banatul” din Timișoara. În program: Mozart, Mendelssohn, Ciaikovski, etc. Bilete dela 60-100 lei la Sindicatul Mixt de Artașii și Ziaristi din Arad. Horaș 2, etaj II și seara la casa de Cultură, Sala bine înălțată.

Duminică la Aradul Nou

Festival artistic pentru aniversarea a 5 dela înființarea Diviziei „Tudor Vladimirescu-Debrețin”

Asociația Voluntarilor Români din război antifascist subfiliala Aradul Nou, organizează Duminică 21 Noembrie orele 21, în localul Cinematografului din Aradul-Nou o serbare populară, urmată de un program artistic, dat de echipa culturală a uzinelor „Flamura Roșie”. În cinstea aniversării a 5 ani dela înființarea Diviziei Tudor Vladimirescu „Debrețin”, decorată cu Drapelul Roșu. În cadrul serbărilor va conferența d. Angheliiu Grișore despre drumul glorios parcurs de

TINERI ȘI TINERE

A apărut Nr. 80 al ziarului Tinerul Muncitor, organ central al Uniunii Tinerilor Muncitorești. În acest număr găsiți următoarele articole: titlul lui Lenin și Stalin către Uniunea Sovietică spre victoria comunismului; interviul acordat ziarului Tinerul Muncitor de Gheorghe Fominov și Victor Levinov, legați ai comitetului anti-fascist al Tineretului Sovietic. Pagina Literară. Câteva aspecte de activitate a cercurilor de tineret ale organizației UTM. Închiriere contribuție a tineretului RPR în lupta pentru pacea mii de moliuni și scrisori trimise la ONU, tineretul din țară cere ca propunerile sovietice să fie adoptate. Câteva momente din contribuția tineretului la întrecerile socialiste organizate în cinstea zilei de Naștere. Pagina Sportivă. Școlile tehnice sportive pregătesc cadre pentru un sport de masă. Pagina Provincială. De organizație. Tinerii întâmpină iarna pregătind diții mai bune de lucru la treburile, condiții mai de viață pentru ei. Pagina Luptă a Tineretului Mondial FMTD-ul luptă pentru împotriva atâțătorilor la război.

Sedința plenară a cenaclului „Alexandru Sahia”

Astăzi seară la orele 20 are loc sedința plenară a cenaclului „Alexandru Sahia” în sala de spectacol a Sindicatului Mixt de Scriitori și Ziaristi, pentru a bate activitatea depusă până de cenaclu și a se trasa noua linie care stă în fața membrilor săi. Prezența tuturor membrilor cenaclului este necesară tocmai pentru a stabili ordinea de zi pentru viitor.

VIATA DE PARTID

munca organizației de plasă M. R.-Curtici în perioada cam- paniei însămânțărilor de toamnă

ge, de a mobiliza și de a da sarcini concrete biroului organizației de plasă, de a-i desvălui printr-o critică constructivă toate slăbiciunile și greșelile muncii, dându-i un sprijin neprecupeț.

Biroul organizației de Partid însuși du-și critica faptele, printr-o autorică sănătoasă a convocat o ședință cu cei 8 responsabili de îndrumare din plasă, în cadrul căreia a preluat sarcinile primite, iar Sâmbătă 18 Octombrie seara a organizat o ședință la care au fost convocați toți îndrumătorii de Partid, acei ai organizațiilor de masă și membrii comisiei de însămânțare din plasă. Membrii din biroul organizației de Partid au dat în drumuri în legătură cu acțiunea de lămurire din a doua zi, arătând importanța politică și economică a terminării la timp a însămânțărilor, iar președintele și inginerul agricol au dat îndrumări tehnice și administrative detaliate.

Duminecă, conform sarcinilor primite, peste 100 îndrumători s-au prezentat la sediul organizației de Partid, unde au fost împărțiți în echipe de câte trei și repartizați în cele patru secționări și 42 străzi, numindu-se câte un responsabil la fiecare sector și stradă. După un scurt instructaj, îndrumătorii au pornit pe teren ducând munca de lămurire din casă în casă, de la om la om.

Miercuri următoare, responsabilii de străzi și de sectoare, la ședința fixată dinainte, au dat rapoarte de activitate atât verbal, cât și în scris. Rapoartele au fost analizate de biroul organizației de Partid, s'au iscat discuții între responsabili, care au avut darul să scoată la iveală metodele de muncă folosite de îndrumători și felul în care trebuiesc lămurite problemele ridicate de țărani muncitori.

Pe baza învățămintelor acestui schimb de experiență s'a ținut Sâmbătă următoare a doua ședință cu îndrumătorii, după care Duminecă, în Comuna Curtici, au eșit pe teren 165 îndrumători.

Ultima acțiune de îndrumare care a avut amploarea cea mai mare, a avut loc în 31 Octombrie când biroul organizației de Partid a lansat lozincă: „nici un atelaj să nu rămână în comună”.

Ședința de pregătire a acțiunii a decurs într-o atmosferă insuficientă, în spiritul urei de clasă față de dușmanii țărănimii muncitoare, într-o atmosferă de avânt nemărginit. Îndrumătorii s'au prezentat din proprie inițiativă să ia ca sarcină munca de lămurire în anumite străzi unde locuiau mai mulți chibaburi despre care știau că au intenția de a sabota.

Duminecă dimineața la orele 6, îndrumătorii — dintre care 130 îndrumători de Partid, 50 dela Frontul Plugarilor și dela grupul sindical de salariați agricoli, 20 dela UFRD, 7 dela UTM și 7 dela UPM, în total 204, număr la care s'au adăugat îndrumătorii

muncitori dela Atelierele de Zonă C. F. R. — au eșit în întâmpinarea țărănilor muncitori și au controlat dacă toate atelajele chibaburilor sunt sau nu în drum spre hotar. În prealabil, cele cinci tractoare dela Centrul de mașini agricole din Simand, precum și semănatoarele au fost concentrate pe porțiunea de teren dintre Curtici și Macea pe cele 700 hectare pământ rămas neînsămânțat, aparținând celor 400 îndreptățiți țărani săraci cu unu sau doua hectare, fără unelte agricole, ul tima porțiune de teren rămase încă neînsămânțată. Toate drumurile spre ogoare au fost oprite în afară de acele care au fost bariere, adică spre Macea, unde membrii din biroul organizației de Partid, câte un reprezentant al fiecărei organizații de masă și membrii comisiei de însămânțări, alături de îndrumătorii, au îndrumat țărani să se îndrepte cu atelajele spre terenul neînsămânțat. La barieră, fiecare țărăni muncitor i s'a repartizat un atelaj cu care a eșit pe terenul său. În total au eșit 400 atelaje din Curtici și 200 din Macea, precum și câteva atelaje din comunele învecinate Dorobanți și Vărlas. Astfel întreaga porțiune de pământ a fost însămânțată, chibaburimea fiind în imposibilitate de a sabota lucrările.

În tot timpul muncii, responsabilii de tarlale, recrutați din rândurile în drumătorilor evidențiați, au notat și au urmărit desfășurarea însămânțărilor, membrii biroului organizației de Partid fiind tot timpul pe teren, la fel și membrii din biroul organizației județene și îndrumătorii județeni.

Astfel, luând în mână, cu toată căria, munca de mobilizare a tuturor forțelor și mijloacelor pentru îndeplinirea la timp a însămânțărilor, lămurind prin îndrumătorii țărănimii muncitoare, că e spre binele ei și al țării întregi să renunțe la felul de muncă așa cum a apucat din bătrâni, de pe vremea când își lucra petrecul de pământ la voia întâmplării, coborând tradiționalismul, cu răbdare și perseverență colaborând în mod activ cu toate organizațiile de masă punând în aplicare cu strictele instrucțiuni primite dela organizația județeană, organizația de Partid din plasa Curtici organizând temeinic și

Uleiul necesar populației Aradului a fost repartizat

Ministerul Comerțului și Alimentației a reparat județului Arad cantitatea de ulei comestibil aferentă pe luna Octombrie a.c. D'și retribuția uleiului se va face în baza bonurilor de ulei din luna Octombrie. Posesorii cartetelor A vor primi o rație lunară

desvoltând la maximum munca de îndrumare, a reușit să îmbunătățească simțitor situația însămânțărilor din plasă, depășind planul la grâu, iar la orz înregistrând un deficit numai de 55 ha.

Pentru a da un avânt și mai mare campaniei de însămânțări, organizația de Partid a îndrumat activitatea echipelor de reparat unelte spre comunele și locurile unde era mai mare nevoie. Au eșit în total 7 eșiri cu echipe de reparat unelte, trei formate din ceferiști arădaui, trei formate din ceferiști din atelierele zona CFR și unul format din UTM-iști.

Organizația de Partid a delegat conferențieri și îndrumători la cele 8 reprezentanții artistice date de echipe culturale din Arad și localități în comunele din plasă, cât și la reprezentanții dat de caravana cinematografică. La fel, organizația de Partid a instalat două megafone în comuna Curtici prin care a difuzat instrucțiunile primite, a marit numărul abonamentelor la Scântea dela 450 la 525 reușind astfel să accelereze munca. Un rol important în ducerea la bun sfârșit a campaniei de însămânțări a avut și sudarea și mai mult a alianței țărănimii muncitoare cu clasa muncitoare, dezvoltarea urei de clasă față de chibaburime, dezvoltarea conștiinței de clasă și a vigilenței țărănimii muncitoare față de dușmanul de clasă. La fel, lupta pentru asigurarea pâinii celor ce muncesc a călît și mai mult pe membrii de Partid, pe îndrumătorii de Partid, care au reușit să antreneze în muncă îndrumătorii și membrii organizațiilor de masă, din care mulți s'au evidențiat în muncă, demascând uneltirile chibaburimii. Dintre șefii de tarlale Julean Gheorghiu, dintre îndrumătorii Sperla Dumitru din Curtici, — care a demascat pe chibaburul Urs Vidu care a voit să însămânțeze grâu de clasa doua, netratat, — Ispravnic Ilie, care l-a demascat pe chibaburul Buturca Petru, Pantea Petru și țărănița muncitoare din Macea Dobroiea Ana și mulți alții, au dat dovadă de combativitate, conștiințiozitate și însușirea moralei proletare.

Eliminând slăbiciunile și greșelile din muncă, cu sprijinul organizației județene a Partidului, organizația de plasă PMR din Curtici, intensificând munca de îndrumare, a reușit să facă din bătaia însămânțărilor — în a doua jumătate a ei — o bătaie a țărănimii muncitoare, pentru pâine, o viață mai bună celor ce muncesc, pentru creșterea condițiilor economice trecerii la societatea socialistă.

h. c.

Indicați formularele pentru recensământul întreprinderilor cât mai urgent

SPORT

Măine: „7 Noembrie”—U. M. Cugir
pe arena S.S.C.A.

Măine la orele 15 p.m. se dispută în chiu dintre 7 Noembrie și U. M. Cugir, pe arena S.S.C.A.

Sâmbătă în sala Krispin în cadrul diviziei naționale

Seleționata de scrimă Arad luptă contra grupării Godeanu din București

Sâmbătă, 20 Noembrie, orele 18, în sala Krispin din localitate, va avea loc în cadrul diviziei naționale de scrimă, întâlnirea dintre echipa Aradului și gruparea Godeanu din București. Formațiile echipelor:

GODEANU: Floretă: Marinescu, Matac, Galimir și Duvăz. — Sabie: Marinescu, Istrati, Galimir și Matac.

ARAD: Floretă: ing. Altman, dr. Hodosi, Németh și Landesmann. — Sabie: ing. Altmann, dr. Hodosi, Németh și Marcu.

Pe când la floretă victoria bucareștilor este indiscutabilă, la sabie vor avea loc lupte emotionante, echipa selecționată a Aradului fiind favorită. Totul depinde în forma în care se vor găsi cei doi „mezini” Németh și Marcu.

Duminică un match divizia A:
Metalochimic-ITA

Duminică ITA susține un match greu, contra Metalochimic din București. Cei din Capitală au învins

acum câteva zile Petrolul, dovedind a valoare ridicată. Totuși, ITA are ocazie de reabilitare.

— **COMUNICAT.** Districtul de football aduce la cunoștința grupărilor din localitate: Găiana, Vulturul, Fulgerul și Dinamo, de a se prezenta Duminică, 21 Noembrie pe terenul SSCA, în vederea jocurilor ce se vor disputa cu ocazia examenelor de arbitri, după următorul program: orele 9 dim. Găiana—Vulturul, orele 11 dim. Fulgerul—Dinamo. Neprezentarea se va sancționa cu suspendarea din partea FRFA.

Cooperativa CFR Arad cumpără rafturi și teighele pentru prăvălia de Coloniale și o prelată mare pentru autocamion.

Ofertele în scris se vor depune la Direcțiunea Cooperativei Bul. Republicii 73.

Căutăm vânzători de ziare în Pârneava
SLOVA S.A.R. Eminescu 8.

Școli de calificare profesională pentru muncitorii agricoli ai fermelor de

Pentru a se remedia lipsa aceluia de muncitori calificați Administrația fermelor de Stat a hotărât să înființeze o serie de cursuri practice pentru toate categoriile de muncitori din unitățile sale.

Cursurile vor fi organizate pe lângă unitățile A.F.S.M. care au posibi-

lități de cazare în condiții materialul didactic necesar și aplicațiilor practice specializate respective.

În toate țările vor funcționa școli cu douăsprezece clase la care vor lua parte 1378

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 6 minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de serviciu 50 la sută reducere.

Oferte de serviciu

SE ANGAJEAZA imediat femeie la la copii, pricepută în bucătărie. Armata Poporului 18, ap. 2. 1958

Vânzări și cumpărări

600 STANJENI loc de casă, grădină, magazie zid, acoperită, gard piatră 180 metri, material pentru clădit vindem Pâncota 422. 4781

HATSCHEK ARTUR, Agenție, Armata Poporului 17. 600.000: Teatrului dublufront totalcomfort 2-apartamente ocupabile, 300.000: Sârbească, ocupabile 3-apartamente. 220.000: Spitalului ocupabile 3-camere, grădină. 120.000: Catedralei ocupabile 2-camere dependințe. Parcelabile fructificabile tură Its cartier bine întreținute, vie Minișeană. 4530

IMOBILE și aparate, cumpărări sau vânzări adresativă în interes propriu biroului Deutsch Carol, fost director, Bul. Republicii 101 (viz-a-viz intrare, dosul teatrului) etaj I telefon 19—53. 4386

CASSA de bani în perfectă stare de funcționare cumpără Institutul de Zootehnie și Medicină Veterinară Arad, Str. Frimu Nr. 15. 4594

Cinema „F. 4. Grădite

Prezintă frumoasa realizare a studiourilor sovietice în Technicolor

Floarea de piatră

Un film ce trebuie văzut de toată lumea.

Reprezentării: 6 și 8, Dum. 3-5-7

URANIA Repr.: 3, 5, 7, și 9

Concert cinematografic cu concursul Orchestrei Filarmonice de Stat din Leningrad sub conducerea lui E. Mravianski artist emerit

„VARIETE”

DE VANZARE motor Ford 85 HP. Adresa la ziar.

CUMPAR dicționar româno-germano-român, într-un număr sa la ziar.

MASINA Tricorecord pentru svetteere vând cu 5000 cau Calvin 9.

HAINA persiană veritabilă nouă vând urgent. Bul. Republicii 93 apartament 4, între 3-4.

VAND foarte eficient masă specială de fier, simplu, tot în stare Dorobanților 10.

Pierderi

PIERDUT 2 cartele alimentare cartele cu puncte pe numele kinder Iolanda și Agneta Dănilă.

PIERDUT cartela de alimente mele Sârbuș Iosif. Declarați

diverse

COPIERE DE ACTE, TITLURI, BIBLIOTECA de mare valoare variată „OLYMPIA” Arad, str. Alexandri 3. 101

Notă

S'a deschis

Noua Colectivă Oficială

a Regiei Loteriei de Stat cu sediul în Arad, Str. Eminescu No. 4 în fața catedralei pe ului Corso și stă la dispoziția onor. publicului cu o săptămână. Mizați deci lași și cu nădejde, norocul poate îndeplini năzuințele unei bune stări și belșug.

Colectura Oficială Str. Eminescu No. 4

Cosmetica Piliști

Piața Avram Iancu Nr. 11 Cel mai modern atelier de cosmetică. Deschis zilnic de la orele 9—13 și după amiază de la 15—17, afară de Marți după amiază.

Cinema C O R S O

Azi premieră. Repr. 3, 5, 7, 9
6 vedete ale filmului francez

„Regele se amuză”

Raimu Gaby Morlay
Victor Francen Elvira Popescu
A. Lefaur Duvalles

Cinematografele VICTORIA și POPULAR

Prezintă un nou film francez. O dramă pasionantă de dragoste

INSENINARE cu Edwige Feuillere, Jean Louis, Barrault

Reprezentările: Popular, 3, 5, 7 și 9 Victoria 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30
Atențiune! Reprezentările încep la orele fixe.

Duminică 21 Noembrie

MARE GALA DE BOX

În casa culturii „7 Noembrie” cu începere la orele 18 precis
Vor participa cei mai buni pugiliști din Arad. Vor boxa în revanșă **BELLAI (fr.) și DRAGOȘ L.**



Cereți lămuririle necesare la ridicarea formularelor de recensământ al întreprinderilor

În această zi, Sâmbătă 20 Noiembrie, reprezentanții întreprinderilor industriale, de transport, comerciale, credit și atelierelor meșteșugărești pe raza Municipiului Arad, care au supus recensământului, pot ridica formularele care trebuie completate. Birourile înființate în acest scop funcționează sub conducerea comitetului de recensământ. Personalul este pus la dispoziție pentru efectuarea acestei im-

portante lucrări, distribuie formularele și dă lămuririle necesare în legătură cu completarea lor fără greșeli. Completarea formularelor impune o deosebită atenție. Fiecare cifră înrodusă în formulare, trebuie să contribuie la oglindirea fidelă a situației reale din întreprinderea recensată. Fiecare rubrică completată trebuie să arate exact materialul de care dispune fabrica sau întreprinderea respectivă. Statistica ce se întocmește trebuie să dea posibilitatea

și să înlesnească cunoașterea situației exacte și reale a forțelor de producție. De aceea, este de datoria fiecărui reprezentant al întreprinderii ca atunci când se prezintă pentru preluarea formularelor tip, să ceară toate lămuririle necesare în vederea completării, pentru a se evita astfel completarea greșită. Formularele trebuie ridicate până mâine și apoi completate, ele trebuie predată la termenele publicate în ziarul Patriotul.

Un inovator la fabrica Polychrom — tov. Liptac Petru

Acum o lună de zile a fost angajat la fabrica „Polychrom” tov. mecanic Liptac Petru. Acest tovarăș, timp de 18 ani, din anul 1928 până în anul 1946, a fost angajatul fabricii noastre în calitate de șef mecanic. Fiind un vajnic luptător al clasei muncitoare, în tot acest timp, a fost mereu sicanat de vechii patroni, dar nu a fost dat afară, datorită priceperii sale în meșerie. După o întrerupere de 2 ani, pe care i-a petrecut la fabrica „Teba” din Arad, la cererea colectivului de conducere al fabricii noastre, a fost rechemat la Polychrom.

După revenire, a căutat să-și pună la punct atelierul unde lucrează. S-a reparat strungul care era în stare defectă și s-a construit un polizor, care era absolut necesar în atelier. A reînviat și reparat toate conductele de apă din fabrică, care erau slabe și chiar sparte în unele locuri.

Odată pusă la punct toate instalațiile din fabrică, acest tovarăș nu s-a mulțumit numai cu atât, ci a căutat să aducă inovații și îmbunătățiri în sectorul lui de activitate. Astfel, la moara secției de vopselă praf până în prezent se întrebuințau dăști ascuțite speciale pentru pietre de moară, confecționate din oțel Böhler, care se importau din străinătate. Acum un an ni s'a epuizat stocul de rezervă din aceste dăști, iar cele confecționate din oțel indigen nu au avut durabilitatea necesară.

Pentru a rezolva și această problemă, tov. Liptac a adunat toate dăștile uzate și aruncate la fier vechi și le-a prelungit prin sudare cu oțel indigen în așa fel ca vârful să fie din oțel Böhler. În acest fel, după experiența făcută, s'a constatat că o astfel de scuită poate fi întrebuințată de 16 ori mai mult decât cele confecționate din oțel indigen.

La ferbătoria de lacuri se întrebuințează cazane speciale de aluminiu, rezistente la o temperatură ridicată. Repararea acestor cazane este foarte costisitoare și se execută în todeauna în oraș, la atelierul mare de tinichigerie. Și aci, tov. Liptac a găsit modalitatea de a se repara aceste cazane în fabrică, aducând prin această înșănătoare economii întreprinderii.

Acestea sunt câteva din realizările tov. muncitor Liptac P., care pune toată priceperea sa în muncă pe care o desfășoară, știind că va contribui astfel la ridicarea industriei noastre, la creșterea bazelor economice socialiste.

TIGANU PETRE
corresp. „Polychrom”

„Sectorul Agricol” — un interesant stand al expoziției Intrețerilor Socialiste

Alături de colțul inovatorilor, evidențiatilor, a raționalizatorilor în muncă și a colțului imediat vecin, care arată eforturile de reconstrucție a orașului, prin muncă voluntară, alături de alte și alte standuri care oglindesc imagini din lupta dărză a clasei muncitoare, un alt stand tot atât de interesant și tot atât de sugestiv reprezintă o mulțime de succese dobândite în urma unor greve și mărețe lupte.

E vorba de standul intitulat „Sectorul Agricol”. „Sectorul Agricol” ne înfățișează, o serie întreagă de succese pe care alături și cu ajutorul clasei muncitoare dela orase, țărănimea muncitoare a reușit să le recolteze, în lupta contra dușmanului său de clasă.

Primul tablou comparativ, ne relevă activitatea fermelor de stat, pe anii 1947 și 1948: Dăm câteva exemple: În anul 1947 s'au semănat în județul nostru 376 hectare cu grâu de primăvară și 1700 hectare cu grâu de toamnă, pentruca în anul 1948 numărul hectarelor însămânțate cu grâu de primăvară să atingă 1963 hectare, iar a celor cu grâu de toamnă să se ridice la 1847 hectare. Dea-

semenea pe când în anul 1947 s'au însămânțat abia 1470 hectare cu orz de toamnă, în anul în curs s'au însămânțat 2360 hectare. În aceeași proporție a crescut față de anul precedent și numărul hectarelor semănate cu orz de primăvară și în general a tuturor păioaselor.

Un alt panou expus, reprezintă creșterea numărului bovinelor, porcinelor și găinilor în grajdurile și crescătoriile fermelor de stat. Începând dela cai și boi de muncă, vaci de lapte și de prăsilă, până la porcii puși la îngrășat, a căror număr a atins cifra de 3650 bucați pe anul în curs — față de nici o bucată pe anul trecut — totul demonstrează avântul pe care fermele AFSM-ului l-au luat în cursul acestui an.

Printre ultimele grafice și schițe expuse, e necesar a aminti o interesantă schemă, care redă în cifre și procentaje, planul despre extinderea pe care o vor lua fermele statului pe exercitiul anului viitor. Din acest plan, se pot descifra creșteri nimitoare față de anul în curs. Ferma dela Aradul Nou, spre exemplu, prevede o creștere a porcinelor, în proporție de peste 1000 la sută.

Prin cele expuse, standul intitulat „Colțul Agricol”, care reprezintă realizările țărânimii noastre muncitoare, duce la o armonioasă și fericită îmbinare cu celelalte standuri ale clasei firese aliate: muncitorimea dela orase.

— c. ig. —

Întâmpinarea celui de al doilea Congres al Federației Internaționale a Femeilor

Femeile din orașul și județul nostru grupate în jurul organizației unitare de femei din țara noastră, U. F. Întâmpină cu frumoase realizări în toate domeniile de activitate, de al doilea Congres al Federației Democratice Internaționale a femeilor, care are loc în ziua de 19 noiembrie a acestui an la Budapeș-

ta. Înainte de a începe acest congres, trebuie să se facă o nouă înțelegere a frontului unitar și o elăbore a frontului unitar și democratic, femeile din țara noastră se încadrează cu entuziasm alături de toate femeile din lume de pace, în frunte cu femeile sovietice, în lupta pentru creșterea condițiilor de trai mai bune a oamenilor muncii de pretutindeni, condiții în mod activ la succesul congresului F.D.I.F.

SE ADUCE LA CUNOSTINTA Școlii Tehnice de Perfecționare (gr. II) din Arad, str. 29 Decembrie Nr. 6, care a funcționat până în prezent pe lângă Ministerul Muncii și Lucrătorii calificăți, că această școală a fost proluată pentru lichidarea școlii Ministerul Industriei și Comerțului în anul școlar 1948—49 în școlii Școlii Tehnice Industriale Meșteșugărești din Arad, Bul. Drăgălina, nr. 28 (fostul Liceu Industrial de Bărbori). Reinscrierile se vor face azi 19 noiembrie 1948, iar cursurile vor începe în ziua de 25 Noiembrie a. c.

Ce alimente sunt scutite de plata impozitului proporțional la transportul pe C. F. R.

Conform dispozițiilor Ministerului de Finanțe, impozitul excepțional la transporturile pe CFR, alocuit cu impozitul proporțional de timbru, care se va aplica la mărfurilor ce se transportă pe cale ferată.

Se vor putea expedia pe CFR, fără a plăti impozitului proporțional de timbru, fără a fi însoțite de acte de livrare sau alt document însoțitor, pe care să fie înscrisă sau prețului prin viza organului fiscal, impozitul proporțional de timbru, afară de cazul când se prezintă facturi proformă, în care se precizează de către emitent că sunt scutite de impozitul proporțional sau

când există o aprobare specială a Ministerului de Finanțe.

Sunt scutite de plata impozitului proporțional de timbru: pâinea, franzela, șarea, zahărul precum și următoarele produse agricole vândute de producătorii agricoli direct consumatorilor: fructe și până la 50 kg., zarzavaturi și legume verzi până la 50 kg., fasole boabe până la 30 kg., mazăre boabe până la 20 kg., zarzavaturi și legume de toamnă până la 300 kg., ulei până la 20 kg., un ură până la 30 kg., lapte până la 20 kg., ouă până la 100 bucăți, miere de albine până la 20 kg., fân, lucernă, trifoi, paie până la 500 kg., seminte de in, rapiță, trifoi și altele până la 5 kg.

În cadrul ciclului de conferințe organizat de filiala ARLUS Arad, Sâmbătă 20 Noiembrie, ora 17 în sala festivă a filialei Arlus, va avea loc

CONFERINȚA

tit. col. Dr. PETRESCU intitulată:

„Ajutorul economic dat României de URSS”

Completați și predați formularele pentru recensământul întreprinderilor în termenele prescrise.

RECTIFICARE

In articolul nostru de fond din ziarul de 18 Noiembrie a.c., cu titlul „Ce s'a întâmplat la Simand“ s'a strecurat o greșeală regretabilă de tipar. Ultima frază a acestui articol de pe pagina I-a, cu conținut în pag. 6-a trebuie să fie citită precum urmează: „Privindu-și cu indiferență misiunea lor și reținând o legătură strânsă cu organizația de Partid, ei s'au complăcut într-o poziție de autolăudă, lăsând posibilitate dușmanului să lovească tocmai atunci, când vigilența era mai puțin lăzără“.

Procesul organizației teroriste din Polonia

VARȘOVIA, 18 (Rador). Procesul conducătorilor organizației teroriste, se apropie de sfârșit.

In rechizitorul său procurorul Vorkovski a declarat că, procesul a dovedit deplina vinovăție a acuzaților Kuwak, Stomestrok și a celorlalți în activitatea ilegală de sabotaj, cu scopul de a răzumi puterea poporului și a restabili regimul burghez.

Concurs profesional între tinerii coafori, frizeri și cosmeticieni

Sâmbătă, 20 Noiembrie, orele 20, în localul Sindicatului „HIGIENA“ va avea loc un interesant concurs pentru coafori, frizeri și cosmeticieni, în scopul ridicării nivelului profesional al tinerilor elemente din acest Sindicat. În trecut, ucenicii noștri n'au putut să-și însușească secretele profesionale în timpul uceniciei, fiind înrebușiați la tot felul de munci particulare ale părinților.

Asăzi, când avangarda clasei muncitoare, Partidul Muncitoresc Român, ne-a arătat drumul pe care trebuie să-l urmeze tineretul, o preocupare principală și revine Sindicatului nostru de a ridica nivelul profesional și cultural al ucenicilor din branșă noastră.

Sâmbătă seara, tinerii vor dovedi că datorită îndrumării juste a Sindicatului „HIGIENA“, ei au devenit muncitori conștienți, dormici să-și pună cunoștințele în slujba celor ce muncesc.

SZEGŐ NICOLAE
corresp. Sind. Higiena

Citiți și răspândiți ziarul „Patriotul“

Provocări americane în Austria

VIENA, 18 (Rador). In ziua de 16 Noiembrie, orele 10, șase avioane de luptă americane și-au făcut apariția deasupra orașului Amstetten, din zona sovietică de ocupație din Austria, simulând atacuri în picaj îndreptate împotriva populației civile.

Acest act provocator constituie o flagrantă violare din partea americanilor a regulamentului de zbor fixat prin hotărârile

Fișe de sănătate pentru toți noii angajați în întreprinderi

Casa Centrală a Asigurărilor Sociale a dispus, ca în momentul în care o întreprindere face un nou angajament de salariați, acesta să fie supus prin medicul respectiv unui examen medical general.

In urma acestui examen va fi înlocuită o fișă de sănătate pe baza căreia să se poată ține o evidență a stării fiecărui salariat în parte.

Tot aici vor fi trecute și maladiile pentru care s'a făcut salariatului statament prevăzându-se și medicamentele date. Datorită acestei măsuri Casa Centrală a Asigurărilor Sociale va putea organiza în fiecare întreprindere — mare ori mică — câte un serviciu dotat cu toate cele necesare îngrijirii sănătății salariaților.

Programul de radio

Vineri 19 Noiembrie

Radio România și Radio București I: 13.05: Orchestra Iluță Rudăreanu. 13.25: Revista presei. 13.30: Orchestra Iluță Rudăreanu. 14.00: Ora exactă — Radio Jurnal. 14.25: Cronica vieții culturale sovietice. 14.40: Mic concert Prokofiev (disc.) 15.10: Ora exactă — Închiderea emisiunii. Radio România și Radio București II: 18.00: Deschiderea emisiunii — Ora exactă. Ora pentru cei mici. 18.30: Curs de limba rusă. Radio România: 19.00: Emisiune în limba maghiară. Radio România și București II: 19.35: Emisiune pentru studenți. Radio România și Radio București I: 20.00: Ora exactă — Radio Jurnal. 20.15: Prezentarea Operei. 20.20: Seara de operă: „Pațete“ operă de Leoncavallo (disc.). 21.45: Buletin sportiv. 21.50: Muzică ușoară (disc.) 22.00: Ora exactă — Radio Jurnal. 22.30: Compozitori români (disc.) Radio România și Radio București II: 23.00: Dansuri de prețendenți (disc.). 23.30: Radio Jurnal. 23.35: Dansuri de prețendenți (disc.) 23.50: Muzică populară românească (disc.). 24.00: Ora exactă — Închiderea emisiunii.

Farmacile de serviciu

Azi și în noaptea de Vineri spre Sâmbătă sun de serviciu următoarele farmacii: Omescu (Bul. Republicii, colț cu str. Alexandrii), Iiga (Piața Avram Iancu), Salvaor (Bul. Republicii), Niedermayer (în palatul sârbesc).

Comandamentul Sovietic a adresat un protest energic comandamentului sovietic a atras atenția și în trecut asupra acestor violări repetate din partea americanilor, ele nu încetează a capătă din ce în ce mai mult un caracter demonstrativ.

Comandamentul Sovietic a adresat un protest energic comandamentului american, cerând avertizarea acestui caz și tragerea la răspundere a acelor vinovați.

INFORMATII

CENTRALA STATIONILOR

DE MAȘINI ȘI TRACTOARE. Centrul Mecanic de Zonă din Arad, str. Kogălniceanu No. 45, cu începere de la 1 Decembrie 1948, înființează un curs de specializare pentru mecanici tractoriști cu o durată de 3 luni. Doritorii care împlinesc condițiile de mai jos cerute se pot prezenta în ziua de 25 Noiembrie 1948, orele 8 dim. la Centrul Mecanic de Zonă din Arad, str. Kogălniceanu No. 45 unde vor fi supuși în fața unei comisii spre a fi examinați. Candidații vor îndeplini următoarele condiții: a) Să fie posesori de carte de calificare din branșa metalurgică. b) posesorii de carnet de conducător tractoriști. c) Toți acei cari pot aduce dovezi că au lucrat cel puțin 2 ani cu tractoare. Cursurile sunt gratuite, elevii vor sta în cămine și vor fi salariați. Informații, la Centrul Mecanic de Zonă, Telefon: 25—83. 1955

PRIMARIA MUNICIPIULUI

ARAD. Direcțiunea Așezămintelor Culturale. Ad. Nr. 18694—1948. Publicațiune de concurs. Conform art. 7 din Statutul Sărilor Loc. Comunale și potrivit Regulamentului de Organizare, Administrare și Funcționare a Orchestrei Filarmice Municipale Arad, aprobat de Ministerul Afacerilor Interne, se publică concurs pentru ocuparea următoarelor locuri în orchestra filarmice municipale și anume: Un loc pentru prim concert maestru. Un loc pentru concert maestru secund. Opt locuri pentru vioara I. Opt locuri pentru vioara II. Șase locuri pentru violă. Patru locuri pentru violoncel. Trei locuri pentru contrabas. Două locuri pentru flaut. Două locuri pentru oboi. Două locuri pentru clarineti. Două locuri pentru fagoli. Patru locuri pentru corni. Două locuri pentru trompete. Trei locuri pentru tromboni. Un loc pentru tubă. Un loc pentru timpanist. Concursul se va ține în zilele de 20 la 23 Noiembrie inclusiv în localul Conservatorului de Muzică din str. Episcopiei Nr. 4, în ordinea următoare: Sâmbătă și Duminecă (20 și 21 Noiembrie) instrumentele de coarde (violină, violă, violoncel și contrabas). Luni, 22 Noiembrie 1948, suflătorii de lemn (flaut, oboi, clarinet și fagot). Marti, 23 Noiembrie 1948, suflătorii de alamă și timpanii (corn, trompetă, trombon, tubă și timpani). Concursul se ține între orele 10—13 a. m. și 16—19, în zilele fixate și examinarea se va face în ordinea sosirii și înscrierii pe lista de examinare. Concursul va consta din două probe și anume: executarea unei piese clasice la libera alegere și citirea la prima vedere a unei piese unice pentru fiecare grup de instrumente, aleasă de comisie. Rezultatul concursului se va afișa la Conservatorul de Muzică Municipal și se va publica în ziarele locale.

Primar: ss. Ion Gh. Pălincaș. Secretar General: dr. Crăznic Eugen. Directorul Așezămintelor Culturale: Nestor Covașcu. Șeful Serv. Conservatorului: Tripa Traian. 1954

SINDICATUL „HIGIENA“

aduce la cunoștința tuturor membrilor săi coafori, frizeri și cosmeticieni, că în vederea aprovizionării cu cartofi, ceapă și fasole, să se prezente de urgență la sediul Sindicatului deoarece termenul expiră și membrii vor rămâne neaprovizionați. — Comitetul.

ASOCIAȚIA „TURISMUL POPULAR“

atânjează o excursie Duminică 21 Noiembrie cu tramvaiul de 8 d minea, cu itinerariul pe Creasta Principala de la Ghioșe la Sria. Participanții sunt rugați să se prezinte la biroul A.T.P. din Str. Episcopiei Nr. 1 până la 20 Noiembrie orele 18.

DECES. Aurelia Lipovan

cută Dămăcus, fiică, Gheorghe Lipovan ginere, anunță cu durere în suflet înrudite, prieteni și cunoștinți, înctarea din viață a scumpulor mamă văd. Dămăcus Maria de cuță Plolsehi, de 54 ani, după lungă și grea suferință. Inmormintarea va avea loc azi Vineri, 19 Noiembrie a.c. orele 15, dela capela Cimitiului Eternitatea, după înmormintarea la biserica romano-catolică.

TOTI ACEIA care s'au înscris

la cursul de limba rusă organizat de filiala ARLUS Arad, sunt rugați să se prezinte azi Vineri, la orele 18, la sediul filialei, pentru a stabili letele și ora când se vor ține cursurile.

TOTI ACEIA care posedă

mere cătigă oare la jocul de şah organizat cu ocazia serărilor culturale a ARLUS-ului, sunt rugați să se prezinte până la data de 20 Noiembrie, să ridice dela sediul filialei, obiectele câțigate. Lista marelor câștigătoare a fost publicată în coloanele ziarului Patriotul în zilele de 9 și 10 Noiembrie.

COMISIUNEA JUDEȚEANĂ

pentru revizuirea pensionarilor a înființat depe lângă Tribunalul Arad o comisie de pensionari mai jos noștri în vederea revizuirii să se prezinte în ziua de 20 Noiembrie a.c. orele 10 la Pala ul Tribunalului, în sala de ședințe: Panlea Atanasiu, comisar Științ. dr. Magier Aurel din Arad str. M. Velicu 3, Osorhan Alexandru din Arad Bul. Lenin Nr. 7.

DIRECȚIA SILVICĂ JUDEȚEANĂ

TEANA. Serviciul Tehnic. Birou de Valorificare. Nr. 5920—1948. PUBLICAȚIUNE. Ziua de 30 Noiembrie 1948 ora 10 se va ține tratarea oră la Direcția Silvică Județeană Arad, în camera 17—19 pentru vânzarea nucleelor răchii și ale noble din pădurile Mădăruț și Popin. Prețul de vânzare după estimarea Ocolului este: În p. e. Mădăruț: parcela de 5198 mp. 19.008, parcela de 13.240 mp. 97.028 și parcela de 1851 mp. 4.884; În p. d. Popin: parcela de 29567 mp. lei 177.336, iar parcela de 5000 mp. lei 36.564. Licitația va ține cu respectarea art. 88—111 din legea Contabilității Publice și condițiilor speciale care se pot vedea la Direcția Silvică Județeană Arad sau la Ocolul Silvic Pecica. Oferte condiționate, telegrafice și telefonice nu se primesc. — Direcția Silvică Județeană Arad.

Ultimul termen pentru ridicarea formularelor pentru recensământul întreprinderilor este ziua de 21 Noiembrie

Guvernul marshallizat dela Paris manifestă dușmănia față de românii care au luptat pentru eliberarea Franței

(Urmare din pag. 1-4)

„energie” guvernelor ameri-
cane englez. Cine este însă acela
care poartă vina principală a situa-
ției care se află astăzi Franța?
Este acest guvern care trădează
Franța, care lovește fără
milă, mișelește, în acele priete-
ni ale poporului francez care ga-
rantează existența Franței ca
stat independent și suveran: priete-
ni cu URSS și cu țările democra-
tice populare.

Este întâmplător faptul că în
acest guvern Queuille se dedă
la fapte odioase ca acela al dizolvă-
rii Asociației Românilor Prieteni
din Franța, formată tocmai din acei
care au dovedit cu sângele
devotamentul pentru cauza li-
beră a popoarelor și în primul
rând pentru cauza libertății și in-
dependenței poporului francez, în
ocula acestui guvern expulzează pe
românii democrați și se de-
vădă provocări odioase față de sta-
tutul român democrat, el abuzează de
drept de azil și încurajează
fuga și activitatea în Franța
a unor fugari români, fasciști și
colaboracioniști notorii care în tre-

cut au fost unelte ale imperialismu-
lui hitlerist și cei mai mari duș-
mani ai poporului român și ai Fran-
ței și care astăzi, în slujba imperia-
lismului american, uneltesc ca și în
trecut împotriva intereselor popoa-
relor române și franceze.

Să cităm numai câteva cazuri din

cele mai cunoscute. Fascistul Chio-
cel, prezent la toate manifestațiile
hitleriste în timpul ocupației, a
fost plasat de către guvernul fran-
cezes la școala românească dela Fon-
tenay-aux-Roses. Biserica română
dela Paris a fost predată unor fas-
ciști notorii și tot în capitala Fran-

ței apar cu sprijinul guvernului
francez nu mai puțin de 4 filitici
buliganice în limba română, redac-
tate de fasciști și colaboracioniști
români.

Criminali de război, colaborație-
riști și legionari ca Mircea Eliade,
Miloaie Dragu, Sima și Stănicel,
odiosii asasinii ai profesorului Iorga
și-au găsit un refugiu plăcut în Pa-
risul de unde au fost expulzați co-
lateralii români decorați pentru fap-
tele lor eroice în timpul Rezisten-
ței.

Incercând să găsească o diversiv-
ne pentru a abate atenția poporu-
lui francez dela problemele inter-
ne și internaționale pe care actua-
lul guvern francez este incapabil să
le rezolve, Queuille-Schuman-Moch
fac totul pentru a izola poporul
francez de prietenii săi firești și
pentru a-și discredita țara în străi-
nătate, ceea ce nu poate fi decât pe
placul imperialiștilor americani ca-
re doresc ca Franța să fie pentru ei
o pradă cât mai ușor de înghilit și
o furnizor de carne de tun iusti-
nă.

Suntem siguri că poporul francez
— în rândurile căruia Republica
Populară Română și înfăptuirile
democratice ale poporului nostru
se bucură de o adâncă simpatie —
desaprobă și disprețuește aceste
provocări josnice ale guvernului de-
la Paris aflat în solda imperialiști-
lor americani.

Reducându-se formalitățile

Personalul casnic va fi vizitat la intrarea în serviciu fără a avea cartea de asigurare

Delegații Inspectoratului Muncii,
de comun acord cu cei ai Chesturii
Polizei Arad și ai Sindicatului ome-
nic, au luat măsuri pentru reducerea
formalităților de angajare a perso-
nelului casnic în orașul Arad. Astfel,
personalul casnic nou angajat —
fără carte de muncă și de asigurare
— va fi vizitat în prealabil la dis-
pensarul CAS, unde i se va face o
vizită medicală generală, luându-se
în considerare că personalul casnic
care intră prima oară în serviciu, nu
poate avea carte de muncă, deci i se

va cere actul de carte la prima vizită
medicală. Persoanele sunt obli-
gate însă să prezinte la vizita medi-
cală un bilet emis de biroul perso-
nalului casnic, în baza căruia servi-
ciul medical al CAS va face vizita
medicală în mod gratuit. Rezultatul
vizitei medicale va fi trecut de me-
dicul Casei pe adeverința tip. Vi-
zitele medicale pentru personalul
casnic se vor face la Casa Asigura-
torilor Sociale, etaj I, camera 15, în
fiecare zi dela orele 8—10 și 16—18.

(Urmare și sfârșit)

șările capitaliste, întreprinderile,
băncile, etc., sunt proprietate
privată a unor persoane particula-
re, fiecare sector economic este con-
tinuat de interesele personale ale
patronilor săi. Iar scopul patrona-
lilor este să obțină un profit maxim,
fără să ia în considerare interesele
poporului. În goana lor du-
toare, ei intră în concurență unul
cu altul. În timpul acestei concurențe,
capitaliștii își administrează in-
teresele pe cont și risc propriu. Ei
nu se preocupă de nevoi și
interesul societății în ce privește pro-
ducerea și distribuția bunurilor.
Fabricarea de întreprinderea lui,
luându-se numai de indicul cere-
nțelor și alerției spontane de pe piață. Un
sistem economic este prin in-
tura lui un sistem neorganizat
și lipsit de orice plan.

În însă de interesele sale, capi-
taliștii dezvoltă totdeauna războaie
interne, punând în funcțiune noi
metode de construire a întreprinderii
și noul muncitorii. Și deoa-
re că profitul se bazează pe
exploatarea muncii, capitaliștii caută să plăteas-
că se poate mai puțin muncitorii.
Că și însușirea și sumă cât mai
mare a produselor muncii acestora.
Căderea salariului înseamnă scă-
derea capacității de cumpărare a popu-
lului de cea producție pe scară largă
de clocește mai curând sau mai
târziu la limită al dezechilibrării
și acumularea de depozite fără să albe cumpără
acest lucru are ca rezultat să înceteze com-
parativitatea întreprinderilor lor.
Că criza de supra-producție rela-

țional altfel stau lucrurile în U-
niunea Sovietică. Aci nu există anar-
hie în producție. Totul se face după
un plan. Și aci este locul să spu-
nim că economia planificată
este posibilă decât atunci când pu-
teți să vă aflați în mâinile popo-
rului și puterea capitalului este li-
mitată. În asemenea condi-
ții economia socialistă planificată,

DE CE NU EXISTĂ ȘI NU POT EXISTA IN UNIUNEA SOVIETICĂ CRIZE ECONOMICE

de I. Dvorkin

nu numai că este posibilă, ci este ne-
cesară și inexorabilă. Altfel nici nu
pot sta lucrurile.

Guvernul laburist din Anglia, care
se intitulează „guvernul socialist”, afir-
mă că el planifică activitatea indus-
trială. Aceasta nu este însă decât o
pură mistificare. Viața economică a
Angliei se află în mâinile capitaliștii-
lor. Naționalizarea băncilor și a in-
dustriei carbonifere falite, n'a schim-
bat nimic și nici n'a putut să schimbe
ceva în structura regimului social din
Anglia, deoarece principiile bogății
și puterea se află ca și înainte vreme
în mâinile capitaliștilor, care sunt sin-
guralii stăpâni efectiv ai țării. Viața
economică din Anglia e deopotrivă a-
narchică, neorganizată, deoarece au ră-
mas alături sistemul capitalist al activi-
tății economice, cât și regimul capita-
list în orânduirea socială. Crizele prin
care a trecut și trece viața economică
din Anglia în perioada de după răz-
bol, și anume, criza din industria car-
boniferă, criza valutară, criza exportu-
lui, șomajul, etc., sunt c dovadă practi-
că a faptului că viața economică a
Angliei este și astăzi lipsită de orice
plan. Declarația miniștrilor laburisti
despre caracterul planificat al econo-
miei engleze, nu este decât o pâlăvră
geată lăudăroasă.

Caracterul planificat al producției
impune ca fiecare întreprindere, fie-
care ramură industrială și întreaga e-
conomie națională să fie dirijată de
Stat pe baza științei economice și în
interesul poporului. Scopul planifica-
rii socialiste constă în dezvoltarea
multilaterală a producției și în ridică-
rea sistematică a nivelului material
și cultural al traiului poporului.
În Uniunea Sovietică producția lărgi-
tă progresiv își găsește întotdeauna

căi de desfacere, deoarece principalul
scop al producției socialiste — scopul
elsuprem — nu este realizarea profitu-
rilor, ci satisfacerea nevoilor poporului.

În Uniunea Sovietică are loc o im-
bunătățire sistematică a bunei căști
materiale a muncitorilor, țăranilor și
intelectualilor, ceea ce înseamnă că ca-
pacitatea lor de cumpărare crește ne-
întrerupt. Iar acest fapt constituie la rân-
dul lui o sursă a dezvoltării continue a
tuturor ramurilor de producție. Iată
câteva date practice: la sfârșitul anu-
lului trecut guvernul sovietic a inițiat
reforma monetară, a desființat siste-
mul de raționare a produselor alimen-
tare și industriale, a desființat adică
cartelele și a redus prețurile la mărfu-
rile de larg consum. Datorită acestui
fapt, în prima jumătate a anului cu-
rent a sporit simțitor circulația mărfu-
rilor în Uniunea Sovietică, iar volumul
articolelor alimentare și a unui șir de
mărfuri industriale vândute populației,
a sporit cu 40—50 la sută. Concomi-
tent a sporit puterea de cumpărare a
tuturor 41 la sută, iar salariul real
al muncitorilor și funcționarilor a
crescut cu 51 la sută. Creșterea consu-
mului a fost însoțită de creșterea ne-
întreruptă a producției mărfurilor.
Astfel, în primul trimestru al anului
curent, volumul producției industriale
a crescut cu 32 la sută, iar în al doile-
lea trimestru cu 24 la sută, în compa-
rație cu trimestrele corespunzătoare
din anul trecut. Acest proces de avânt
neîntrerupt al vieții economice conti-
nuă și în lunile care au urmat după
încheierea celui de al doilea trimestru.

În Uniunea Sovietică, scopul produc-
ției constă în a satisface cerințele po-
porului, și deci dezvoltarea tuturor ra-
murilor de producție este nelimitată.
Cu cât se va produce mai multe măr-

furi, cu atât mai mare va fi consumul
populației.

O altă sursă, care determină și ea
caracterul nelimitat și absolut neîn-
terupt al creșterii activității economi-
ce în Uniunea Sovietică, îl constituie
nevoile de largă a însăși economiei
naționale. Pentru că economia naționa-
lă să poată crește mereu, este nevoie
de cantități tot mai mare de cărbune,
petrol, metal, mașini, unelte, ștc. Prin
urmare, creșterea neîntreruptă a între-
gii economii naționale impune o des-
voltare accelerată a ramurilor indus-
triei grele și anume, a industriei de
mașini, a industriei metalurgice, a in-
dustriei de combustibil, industriei chi-
mice etc. Și deoarece cerințele de des-
voltare a producției sunt nelimitate,
rezultă că și lărgirea ramurilor indus-
triei grele nu va putea niciodată să
se clocească de limitele unei piețe de
desfacere restrânsă.

În Uniunea Sovietică nu există cla-
se, care să trăiască din exploatarea
muncii altora. Iată deoc tot ce este
creat de munca poporului servește
pentru satisfacerea nevoilor sale de
consum, precum și pentru lărgirea
tuturor ramurilor de producție și în-
tărirea puterii de apărare națională a
Statului sovietic. O îmbinare justă a
acestor ramuri importante ale vieții
economice a țării, nu poate fi însă rea-
lizată decât prin dirijarea științifică
și planificată a economiei naționale.

Crizele economice de supra-produc-
ție au apărut sub regim capitalist și
sunt inerente numai acestui regim.
Ele decurg din întreaga orânduire bur-
gheză, care se bazează pe exploatarea
maselor după profituri și mizeria popo-
rului.

În Uniunea Sovietică a fost instaurată
o altă orânduire, superioară celei capita-
liste, o ordine socialistă. Săditatea so-
cialistă își are legile ei ce diferă cu
desăvârșire de legile capitaliste. Des-
ființarea sistemului capitalist și crea-
rea unei producții socialiste însem-
nează dispariția crizelor, o creștere ne-
întreruptă a forțelor de producție și
o neîntreruptă îmbunătățire a nivele-
lui de trai al celor mai largi mase
muncitoare ale poporului.

Telegrame din străinătate

Problema Palestinei în discuția Consiliului de Securitate

Delegatul Angliei silit să-și retragă proiectul care prevedea retragerea trupelor evreești din Galileea

PARIS, 18 (Rador). Agenția Tass transmite:

În ședința din dimineața zilei de 16 Noembrie, Consiliul de Securitate a terminat discuțiile asupra proiectului de rezoluție asupra Palestinei, prezentat de mediatorul Națiunilor Unite și a proiectului prezentat de delegatul canadian în numele delegațiilor canadiene, franceze și belgiane.

Reprezentantul Israelului a criticat proiectul canadian declarând că nu este de acord cu punctul prevăzut ca mediatorul să acționeze potrivit rezoluției Consiliului de Securitate din 4 Noembrie, care cere ca trupele evreești din Negev să fie retrase pe pozițiile pe care le-au ocupat înainte de 14 Octombrie și în multe locuri cu mult în urma acestor poziții.

Reprezentantul Israelului a subliniat faptul că: rezoluția Consiliului de Securitate din 4 Noembrie, are de scop să ajute pe agresorii arabi care au eșuat în încercarea lor de a cuceri regiunea israeliană a Negevului.

El a reamintit că Israelul a propus în repetate rânduri să înceapă negocieri directe cu statele arabe și că este dispus la aceasta și în momentul de față deși până acum el s-a văzut pus în fața refuzului brutal al arabilor.

Delegatul sirian s'a opus proiectului canadian, precum și proiectului prezentat de mediator, deoarece ambele proiecte, sfltuiesc părțile implicate în conflict să înceapă negocieri în vederea unui armistițiu permanent.

Delegatul sirian a declarat că dacă statele arabe ar începe asemenea negocieri, ele ar recunoaște astfel Israelul ceea ce nu pot face și în consecință resping negocierile cu Israelul. El a insistat ca trupele evreești să fie retrase dincolo de linia ocu-

pată înainte de 14 Octombrie. Reprezentantul Libanului și Egiptului au vorbit în același sens.

Delegatul britanic a fost obligat să-și retragă proiectul, care prevedea extinderea asupra Galileii a prevederilor rezoluției Consiliului de Securitate din 4 Noembrie în legătură cu Negevul.

Reprezentanții arabi au continuat să insiste ca o anumită hotărâre să fie adoptată asupra acestei chestiuni și au prezentat în acest scop un amendament la proiectul canadian care a fost respins de majoritatea Consiliului.

După terminarea discuțiilor președintele a pus la vot proiectul prezentat de mediator și amendamentele sovietice la acest proiect precum și proiectul canadian. Proiectul prezentat de mediator nu a fost adoptat. Delegații Uniunii Sovietice și ai Republicii Ucrainei au votat pentru el, ceilalți delegați abținându-se de la vot. Al doilea proiect a fost adoptat de majoritate cu abținerea delegațiilor URSS și Ucrainei.

In fața înaintării victorioase a forțelor populare

Centrele de rezistență ale Kuomintangului se prăbușesc unul după altul

NANKING, 18 (Rador). Agenția Reuter anunță că 80.000 de soldați sub comanda bine cunoscutului general al forțelor populare chineze, Liu Po Ceng, se îndreaptă cu mare rapiditate spre Peng Pu, în regiunea Nanking.

Ultimele știri arată că ele au ajuns la Yung Cenh la frontiera dintre provincia Honan și Arhucui.

NANKING. După cum anunța Associated Press, forțele populare de eliberare au ocupat Suiming, situat la 76 km sud-est de Suifu.

Pe de altă parte se anunță că centrele de rezistență ale Kuomintangului în China Centrală, se pră-

bușesc unul după altul în fața înaintării victorioase a forțelor populare chineze.

NANKING. După cum anunța France Press este iminentă căderea portului Ciang Wang Tao și a orașului Shanhaikuan, situat la frontiera dintre China și provincia manciuriană Liaoning.

NANKING. După cum anunța agenția Reuter inflația la Nanking ia proporții din ce în ce mai grave.

Prefurile se urcă vertiginos și arezul, hrana principală a populației, lipsște cu desăvârșire.

NANKING. Panica provocată în

rândurile Kuomintangului de o siva victorioasă a forțelor populare chineze devine din ce în ce mai mare.

Agencia Reuter citează afirmațiile unor importante personalități literice din Nanking, care au menționat că sunt cuprinse de disperare. Guvernul Kuomintangului caută să tempereze această panică răspândind după cum arată Associated Press, știri mincinoase cu privire la situația de pe fronturile de luptă.

Pe de altă parte agenția Reuter relatează că speculanții și moșierii din Shanghai și din alte orașe, ca și cu orice preț să fugă spre Hong Kong pentru a se adăposti, în coloare engleze dela Canton și Han-

In Italia

Muncitorii ațiați în grevă continuă să țină ocupate întreprinderile

ROMA, 18 (Rador). France Presse anunță că, la înreprinderile Ilba din Lorre-Anunziata, muncitorii ațiați în grevă continuă a ocupa atelierile.

În semn de solidaritate toți salariații din acest oraș au declarat Marti grevă de 24 ore.

Muncitorii dela furnalele înalte dela aceste întreprinderi se ația deasemeni în grevă.

bușesc unul după altul în fața înaintării victorioase a forțelor populare chineze.

NANKING. După cum anunța France Press este iminentă căderea portului Ciang Wang Tao și a orașului Shanhaikuan, situat la frontiera dintre China și provincia manciuriană Liaoning.

NANKING. După cum anunța agenția Reuter inflația la Nanking ia proporții din ce în ce mai grave.

Prefurile se urcă vertiginos și arezul, hrana principală a populației, lipsște cu desăvârșire.

NANKING. Panica provocată în

Mari manifestații anti-britanice în Sudan

— Poliția a tras în manifestații — Sunt numeroși morți și răniți —

CAIRO, 18 (Rador). Agenția Tass transmite:

În multe orașe din Sudan au avut loc mari manifestații în semn de protest împotriva alegerilor inspirate de englezi pentru o așa zisă „adunare legislativă”. Demonstrații au strigat

„JOS CU IMPERIALISMUL ENGLEZ!” „PLECAȚI DIN SUDAN!” În unele orașe poliția a tras asupra manifestațiilor și a aruncat bombe cu gaze lacrimogene.

La Atbar au fost uciși opt manifestanți iar în portul Sudan sunt peste o sută de răniți. Mulți manifestații au fost arestați.

Ziarele egiptene au publicat articole în care condamnă măcelul ganizat de imperialismul englez în Sudan. În ciuda manevrelor și a roarei deslănțuite, alegerile au ferit un eșec total. De pildă, Chartum au luat parte la alegeri numai 26 la sută din alegătorii Fruntasul politic al Sudanului, mail Ali-Ashari a făcut reprezentații presei următoarea declarație:

„Rezultatele arată împedirea a poporul sudanez a boicota aceste alegeri. Englezii trebuie să renunțe la planul lor de a crea o așa zisă „Adunare legislativă”. Ei trebuie să satisfacă voința popoarelor din Valea Nilului care se poate exprima în câteva cuvinte: „Evacuarea englezilor și unirea”.

Criza de guvern din Grecia monarho-fascistă persistă

— Noi succese ale Armatei Democratice —

ATENA. Agenția Tass transmite: Criza guvernamentală din Grecia continuă. Sofulis și Tsaldaris au refuzat negocierile în vederea alcătuirii unui guvern bipartit.

Venizelos care este sprijinit de 58 de deputați, a declarat că refuză să ia parte la un guvern bipartit și va vota împotriva lui. Adepții lui Venizelos, au cerut ca Sofulis, să convoace o sesiune extraordinară a grupului parlamentar al partidului liberal în scopul de a preciza atitudinea partidului, dar Sofulis a respins această cerere.

Atitudinea lui Venizelos împiedică formarea unui guvern bipartit și constrânge pe Sofulis și Tsaldaris să caute noi aliați.

În ziua de 16 Noembrie, Venizelos a avut o întrevedere cu ambasadorii americani și britanici dela Atena. Cei doi ambasadori au încercat să-l înduplece pe Venizelos să intre în guvernul Sofulis-Tsaldaris sau cel puțin să-l sprijine în Parlament.

Noi succese ale Armatei Democratice

GRECIA LIBERĂ. Ellas Press transmite:

Unități ale Armatei Democratice au efectuat între 11 și 14 Noembrie mai multe atacuri împotriva forțelor monarho-fasciste, în regiunea Vitzi și în apropiere de Florina. În

ziua de 12 Noembrie apărarea antiaeriană a Armatei Democratice a doborât două avioane monarho-fasciste în această regiune.

În Tesalia unități ale Armatei Democratice au pătruns în Ghelanti, Vrassiani și alte patru localități.